

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

14.1.86

UNIVERSIDADE DE ÉVORA
Arquivo FCS 01.237.16

Muito querido amigo

Tenho um cartão escrito e pedrão para lhe mandar, quando
vira me escape em S. Bento (com uns fechos muito trabalhoso-
mente) e sobre de um anúncio do Aljube. Mas já sei
que tudo o meus fechos e é bom ou esse reconhecimento
já voltamos a Veneza. Para já descanos a S. Bento.
Como é que aconteceu? Estava bom, mal montado em alguns
aspectos mas bastante completo. Estava bonito, claro, por-
que eu sei, mas a do Gilde foi outra beleza. Depois
penso que me conte que tal sei as pessoas que estão por trás
o Rei Pessoa encontra lá um Julio Jairo, e muitos
minutos se ouvem. Enfim. Amigo me disse o que
se passou comigo. Espero que tudo lá e as minhas
memórias. E de aqui jarramos para Paris. Escrevi ao
João a pedir escape este ano com dados concretos etc.

Quando tiver resposta de comunicação. Talvez precise de
me ajudar a fazer apanhar o Raul Pires e depois precisarei
também de 2 ou 3 tabelhas longas. A esq. seria
fazer Maio / junho. E a pr. fazendo fazer uma tem.
de impressão que seria tabelas de todos os envolvidos diga-
me se sempre quer avançar com os cadavre - esquis com
o livro de freitas. Ele está totalmente aberto à ideias.
E por mim o ideal seria 20 tabelhas e há 2 hipóteses
fazer a sua execução. 1º Viera ambos dar-nos a honra de
se estabelecerem em Guimarães durante uma semana como
novos convidados (no Hotel ou aqui em casa conforme pre-
ferirem) semana durante a qual conversariam, visitaria os
um ou dois locais médicos de região e descausaria (para
além claro de se tabelhas nos C.E.). 2ª hipótese. Cada
dos autores começa 10 C.E. que manda fazer o outro ter-
minar na sua caverna... Eu prefiro - 1ª hipótese:

E antes de partirmos fazer Vemça fazer um parêntesis
no fazer. Ihe dizer que já sabia do comite e sobre o esca-

de qualquer forma eu ainda
não falei com ele nem falei
nem o seu "agrément"...

Tamante pelo livro de Freitas que estava satisfeito com o
facto de ter sido o Cruzino o escolhido pois mereceu-o +
que qualquer outro. Aliás acho ser ele a pessoa indicada para
eventualmente ensinar algo para o introduzir a si. Que acha? x
Quanto a Veneza provavelmente dito mesmo não ser difícil
resolver com qualidade e rapidez. Há uma série de perguntas
e questões que gostaria de saber:

- quantos trabalhos são necessários?
- de que se é feita?
- quando é que têm de estar reunidos para se fazer?
- quem se encarrega do transporte e do seguro?
- quem se encarrega de montar lá?
- é editado algum catálogo ou folheto sobre si, por eles?
e mais informativos que relacione as obras reproduzidas
e os textos?
- se já - há as deslocações e estadia lá?

Eu dou-lhe todo o apoio e colaboração que quiser. Se neces-
sário vou mesmo aí fazer 1 dia consigo para estudar-

mas tudo melhor.

Penso que não sei digital encontrar um bom conjunto de obras indo aos vários colecionadores conhecidos e que não muito.

Se necessário pode-se até ir — mesmo no jornal de letras ou conseguir-se entrevistas que chamem a atenção e se pode se fazer o pedido para os fornecedores de obras importantes contactarem x.

Penso que consigo algum apoio do Ministro de Educação e de S. E. de Cultura. O 1º é "grande" amigo de Galeri. (vem cá desde a inauguração a quase todas as exposições.)

Vou acabar este já longo carta

com um joelho de —

e um beijo de N. João.

sem

luz

P.S. Espero breve.

Contas

Crédito seu em Set^o 85 — 30.000

em Set^o 85 estão ~~seus~~ galerias

os seguintes trabalhos seus: n^os 3, 4, 6, 18, 21, 24, 31 e 41

em Outubro vieram os 3 que tinham ido

para Amarante e os n^os 10, 19 e 39

em Novembro veio o F.P.

Vendi no Natal os n^os 21 e 31 respectivamente

por 30 e 40 o que dá + _____ 35.000

ofereci à minha mãe de Natal o n^o 10 o que dá + _____ 25.000

Para a minha coleção particular decidi ficar com

os n^os 4, 6 e 24 + o Fernando Perros o que

dá $15 + 22.5 + 17.500 + 35$ ou seja _____ 90.000

$\frac{15}{30} \quad \frac{22.5}{45.0} \quad \frac{17.500}{35.000} \quad \frac{35}{70}$

480.000

Mandei cheque em Dezembro de _____ 75.000

105.000

Débito existente em 31/12/85

e que liquidarei muito provavelmente

no fim de Janeiro.

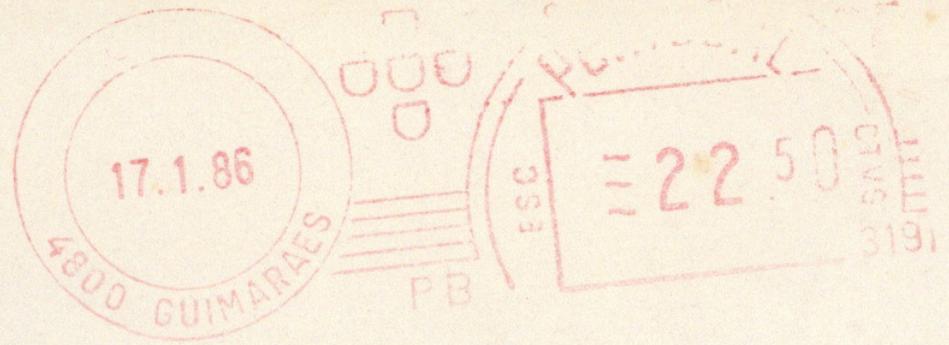
→
(cont)

QUINTA DO GILDE

S. TORCATO

4800 GUIMARÃES

PORTUGAL



deixar que me chame / 02.07.10

Já uniu 70.000,00

Exmo Senhor
Artur Augusto Seixas
Covim - Cerito
Sítio de Calcada,
8150 S. Brás de Alportel

01.237-16

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

Arquivo FCS	01.234.12
-------------	-----------

Muito Caro Amigo Artur

Aqui lhe respeito muito e agradeço, porque de facto de
fazer livros e fazer não atrasar nada do que interessante
tenho para lhe dizer.

A ideia do Ribas é de facto brilhante. É realmente
fazer avançar?

O quanto ao seu "emprego" a SEC não se preocupa. Primeiro
na o que mais faltava que se tivessem a isso 2º, caso isso
viesse a acontecer, o que tenho a certeza que não, o Artur já
faz a disponibilidade de se qualquer coisa que lhe mantenha
você algumas das regalias de jantares no quadro do funcionário
hábito e em arranjar-lhe um "ordenado" com uma renda +
dinâmica dos seus trabalhos aqui e em livros, de maneira
a que portanto não tivesse de sair de sua linda Cavaleiros 3º
cultura, dou-me especialmente bem com o Ministro de
Educação e Cultura de que defende a ~~honra~~ ~~Beliza~~ Teresa
Gouveia e já isso lhe falei já no nosso próximo encontro que

mãe em meados de Fevereiro. Ele renuncia a todas as esqrs.

A próxima é de Alice Vinhas que teve de ser por diversas razões que lhe explicarei + tarde.

A minha situação financeira deve melhorar definitivamente durante este mês de Fevereiro. As coisas complicaram-se porque o miserável Maurício já se dá o divórcio obrigando a Mafalda a dar-lhe todos os móveis que tinha, levar do seu a apartamento dele onde ficam só uma cama. Mesmo as camas dos miúdos tiveram de entregar. Quem disse que a mãe houvesse — Luís Teixeira de Melo ele teria de dormir com o filho no chão, como no chão, etc etc.

Suavemente.

Estou desengano de ver o 1º andar d. Cavem. Deve ter ficado ótimo e bonito. Não deixe o construtor debitar o IVA, diga que p. mãe quer recibos para made. Fica o que + faltava.

Reclamente foi para a esqra em S. Bento. A reclusão. Não vai dar dinheiro. Eles são realmente trágicos. Só esperam

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

UNIVERSIDADE DE ÉVORA
Arquivo **FES** 01.23.18

que ainda tenho "coisas" para fazer - mas uma outra coisa
- aqui em Setembro. Estou convencido que sei ^{isso} - sucesso.

E o que é que quer com a família do Saraim? Editar o Máio H.
leira? Só com referência ao que já se fez e edição. Não, não, não
porcaria...

Quanto a Veneza, espero que o Sommer trate bem do assunto.
Tratar, trata concertado, bem é que já devido. Mas há es-
perança que do outro lado também tem. Agora só resta es-
perar. Slides não tenho mas amanhã já sei quem tem o quê,
e depois há os reproduzidos no catálogo. O livro de Freitas
já, seguramente, com o maior prazer, um texto e não quer
nem sequer pagamento de cartão. Talvez seja o de já já de mas
talvez possa ir falando no assunto e de qual que forme o texto
podem. em último caso servir já o catálogo de uma mostra
próximas coisas - e dos cadáveres - espina ou a em set^o ou a
incluam no do Phares.

Se entretanto precisarmos que em lhe traduzo para francês qual-
quer carta ou texto em português - lhe irei rapidamente. Para inglês
é que é um pouco + difícil e para francês é muito fácil.

Esta casa é meu e o comitê é permanente.

Fico à espera de notícias. A melhor de mande - lhe -
brevemente - seja a administração.

em grande alegria e com o

seu

luz

27.1.86

P.S. Aguardo com vitória as frutas talvez todas melhores.

Quinta do Gilde

S. Torcato - 4800 Guimarães

Portugal

Letter Alex Xarre

①

Mon français c'est celui d'un autodidacte et de ~~la langue~~ l'anglais
 je ne sais rien, donc je dois demander à un ami de traduire ce que j'écris.
 Mais ça ne fait que augmenter le charme et le mystère de recevoir une
 lettre venant de loin, des lieux que plutôt que lire je devine. Parce
 qu'il y a beaucoup de chose qui nous rapprochent l'un de l'autre, une c'est
 la poésie, et aussi le cadavre Exquis, que me semble le plus rapide
 véhicule vers l'inconnu. Le C-E., et évidemment l'Objet. Très
 difficilement est peut produire un Objet ou un C-E., de la même façon
 qu'on peut produire un dessin ou une peinture; la preuve c'est
 le ~~peu~~ petit nombre qui existent, et que depuis longtemps j'ai le rêve
 de les voir en expo itinérante, parcourir le monde...

Alchimiquement je sent tout l'intérêt de votre envoi, même sans
 avoir la plus que une dizaine de mots. Ici, il y a pas trop d'édition,
 pas manque d'argent, et surtout pas absence d'une possible entente entre
 les hommes. En ce pays rien est facile; avec Salazar où sans Sala-
 zar, entre chaque portugais s'étend une steppe. Notre situation géogra-
 phique, complètement isolés, entre une Espagne (depuis toujours ennemi)
 et la mer des grands yeux méditerranéens, c'est une chose de laquelle
 ont ne peut pas s'enfuir. Chacun de nous, dans son quotidien,
 se trouve comme ce pays, isolé entre espagnes et mers de tragédie.

Et inévitablement ça a donné - ce que je crois unique dans le monde

l'existence de deux groupes matérialistes, carrément rivaux. Et même dans le anti-groupe auquel j'ai appartenu, ~~les~~ les dissensions ne sont pas petites, les distances sont insurmontables, les tueurs rivaux de ju, et annonçant le proche suicide.

La communication entre nous va continuer d'exister, par un autre moyen qui, dans l'infini, seulement nous avons l'autérisation.

Ce que d'ennemi je m'ai fait dans la vie, les circonstances. L'ont fait pour affirmer de plus en plus ma solitude. J'ai fini pour trouver que ça avait un sens occulte, que ce mystère était une distinction, une forte Raison en moi. Seulement m'intéresse ce que je ne sais pas, parce que ce que je sais où nous savons je m'intéresse. J'ai écrit il y a quelques temps que c'est presque avec haine que je me met devant le papier ou la toile, que je prend le stylo ou les pinceaux. C'est avec désespoir que je vérifie ce qui se passe sur le papier ou sur la toile, et qui finalement semble indépendant de moi. Quand je commence à travailler c'est très rare d'avoir une idée de ce que je vais faire. Je ne connais ou j'oublie enseignements ou théories, c'est pas dans la peinture que je pense. C'est l'Amour, la Mort, la Mer, le Désespoir, les Personnes que je connais et surtout celles que je connais pas, etc etc etc.

L'œuvre qui veut rester c'est pour moi presque une offense, comme si il y aurait une quelconque éternité. Et ce n'est pas l'optimisme malade de ceux qui croient en la justice qui me fait bouger. Ce que je cherche ce n'est pas la vie, ni l'art, pas

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

UNIVERSIDADE DE ÉVORA
Arquivo *CS* 01.737-17

(3)

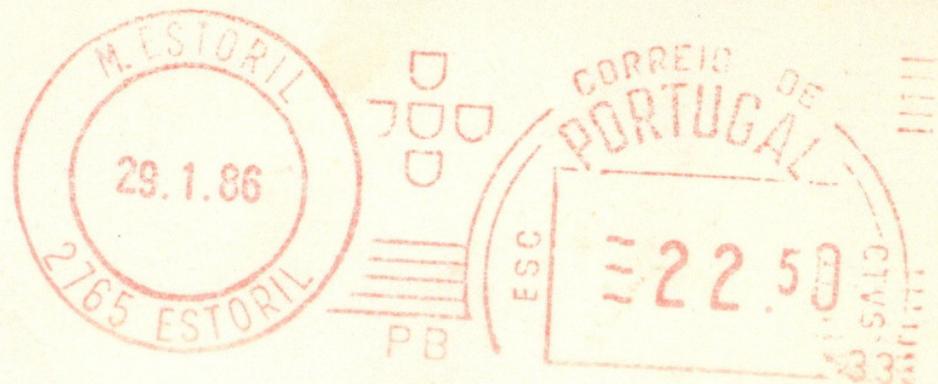
même l'amour qui nous connaissons, c'est la fenêtre com-
me un labyrinthe, la clé perdue, le coffret vide, le che-
min, par delà les montagnes et les mers.

Merci pour cette lettre qui m'a accompagné beaucoup, ici
sur ~~à~~ ma table de travail (et quand je sort je l'emporte
avec moi) avec ~~son~~ son dose d'~~incertitude~~ d'inattendu
et de surprenant. Je vous envoie les catalogues d'une expo
en 1980 et d'une autre de cette année de 1984. Entre temps,
la plus grande partie des expo ~~et~~ ont été en collaboration
avec "Phases" ou avec Franklin Rosemont, au moment
de la World Surrealist Exhibition en Chicago en 1986
ou dans la exposition "Le surréalisme portugais" na Universidade de Montreal.

Je vous embrasse fort.

votre

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal



Exm. Senhor
Arthur Augusto Soares
Cavenna
Sítio d. Celcedo - Cerito
8150 S. Brás de Alportel

01.237-17

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

UNIVERSIDADE	RA
Arquivo	FS 01.237.13

Queridos Amigos Artur

Espero que tudo esteja a correr bem em relação a Senega.
Não sei lhe farei se algo correr mal. Terei visto — ja-
já colaborei e apoio. Já tenho várias ideias para conse-
guir desenvolver trabalhos e arranjar dinheiro. Depois lhe con-
tarei pessoalmente.

Este fim de semana que vem, espero ter a visita do João
de Deus Pinheiro e lhe falarei no seu assunto. E em Março

ele prometeu vir cá com a Teresa Gouveia para a sessão do
Miguel Yero.

Se quiser resolver o problema de S. Bento escreva-lhes um
carta a dizer que eu farei a ser o seu "marchand" e que
você lá fazer contas e combinar condições etc.

Slides de esq. do Gilde, só tenho os que vieram no catálogo.
Já tentei alguns mais mas sobretudo queria que vísse a
lista de esq. os que pensa terem + interesse. Estou convencido
que as pessoas os emprestam.

Espero que continue com os cadernos - esquis. Acho que vai dar qualquer

crim de bastante extraordinário.

Não me disse ainda quais são os 5 esqos que está a organizar. Talvez pudéssemos estudar uma forma de elaboração e eventualmente das virem até cá;

A Sr. Alice Vinhas aí está e tem alguma graça. Viaram os irmãos unân e a Mãe dele, e venderam - se já quase metade, um preço que somam uma média de 30.000. E depois os seus quase ao mesmo preço pagou o coração.

Quando estiver a organizar a do Philip West, mande vir, à custa de Vilanova, bastantes trabalhos para depois podermos fazer uma api no Gilde.

Um dia destes ofereço para fazer lhe ou as "drinkas" a ou se dar a fazer uma esqo individual. E se quisermos uma com o Paul Perez

Eu adorava. Se concordar escreva-me que eu não tenho a moeda.

Podem ser já em Mil ou Paris em troca de outras moedas.

A Mãe dele mande-lhe um beijinho amigo e adunado

e eu um forte abraço amigo, a adunado e reconhecido

seu

luis

Gilde 12.2.81

UNIVERSIDADE DE LACORA
Arquivo

81-122-10

✓
Cher Monsieur et Ami

Ce numéro de "Phares" en médaille me a surpris
et me a fait plaisir bien que je ~~sois~~ me rende pas
lire les textes qu'il contient.

Je vous remercie de mon envoi et de l'inclusion de
mon dessin. Je continue desirant toutes les possibilités de
collaboration.

Avec mes meilleurs compliments

- DESENHO DA SÉRIE "POETA"/ POETA E RAPARIGA, 1958 - 100.000.00
t/p, 45,0X34,0
- 32 DESENHO DA SÉRIE "POETA"/ POETA E RAPARIGA, 1958 - 100.000.00
t/p, 45,0X34,0
- 33 DESENHO DA SÉRIE "POETA"/ POETA E RAPARIGA, 1960 - 85.000.00
t/p, 45,0X34,0
- 34 DESENHO DA SÉRIE "POETA"/POETA E RAPARIGA, 1961 - 120.000.00
a/p, 41,0X30,5
- 35 DESENHO DA SÉRIE "POETA"/POETA E RAPARIGA, 1973 - 85.000.00
t/p, 41,5X31,0
- 36 DESENHO DA SÉRIE "POETA"/POETA E RAPARIGA, 1974 - 85.000.00
t/p, 44,5X35,0

UNIVERSIDADE DE EVORA	
Arquivo	108 01.237.19

Gilde, 4 de Março de 1986

Caríssimo Amigo Artur

Seu prolongado silêncio inquieta-me. Será que algo não vai bem? Saúde, obras, trabalho na sec., finanças? Quanto ao trabalho aí, já falei com o amigo João de Deus Pinheiro e espero voltar a falar muito em breve. Espero que o idiota do Sommer esteja a tratar convenientemente da sua ida a Veneza. Seria imperdoável se assim não fosse. E os bandidos da S. Bento já lhe pagaram!? Se fôr preciso eu vou lá em seu nome, como seu marchand...

O cheque que junto envio diminui o meu débito para 50.000\$00 que espero enviar em próxima carta. Tenho ainda em meu poder os trabalhos nºs 3,18,19,39 e 41.

Vou-lhe propôr 3 coisas diferentes:

1º - Editar durante o verão para sair para o público em Outubro, um álbum do tipo do nosso catálogo mas em formato 40X30, que incluirá 3 serigrafias suas acompanhadas por diversos textos que poderiam ser: 1º da sua autoria; 2º de outros autores vivos; 3º sobre si. Uma das três hipóteses. A edição teria 270 exemplares + 30 HC + 30 PA ou seja um total de 330. O Artur faz os trabalhos para as serigrafias e recebe os 30 álbuns PA e ainda 450.000\$00 pagos em prestações de 150 contos a 1ª na data do lançamento a 2ª dois meses depois e a 3ª outros 2 meses depois. Que acha? Eu considero óptimo para si e nada mau para nós (eu e o meu sócio para estas edições). Peço uma resposta rápida, acompanhada por ideias sempre bem-vindas.

2º - Esta proposta ainda não é segura mas espero ter uma resposta ainda durante este mês. É o seguinte: Um dos maiores grupos privados portugueses está sensível á ideia de publicar livros de grande qualidade sobre artistas plásticos portugueses sem fins lucrativos nem comerciais. Em princípio o livro é para ser na sua

maior parte oferecido a clientes e grandes fornecedores portugueses e estrangeiros. A tiragem é reduzida a 3000 exemplares. Propuz que começassem por si. A ideia é um livro com capa dura, com 300 páginas, 50 reproduções a cores e 30 a preto e branco e variados textos. A ideia será de fazer 1 ou 2 livros por ano. Logo que tiver uma resposta lhe escreverei para na afirmativa ir aí para combinar-mos pormenores e começar-mos o difícil trabalho. Para eles avançarem com o projecto eu tenho de me comprometer com eles e o Artur comigo em que se realizará uma grande expo sua aqui no Gilde para lançamento do livro e que terá de incluir umas 10 telas... (ou pelo menos trabalhos médios 80X70 executados a óleo ou acrílico). Que acha? Eu acho fabuloso. Claro que o Artur nisto só ganha prestígio, +-100 exemplares e a sua % na expo que suponho se venderá toda.

3º Quer nomear-me seu Marchand para primeiro ir à S. Bento levantar as massas que lhe devem mais os trabalhos que lá ficaram? Poderíamos também os dois examinar tudo o que o Artur tem para venda e estabelecer preço definitivo, organizar as condições de exposições em conjunto etc. Diga se está minimamente interessado nisto muito francamente.

Ainda a respeito da S. Bento tenho uma cliente muito interessada na sua tapeçaria que esteve exposta. De quem é?

A Mafalda e os miúdos estão óptimos e ela manda-lhe um beijinho

Gostava que estivessemos em breve juntos

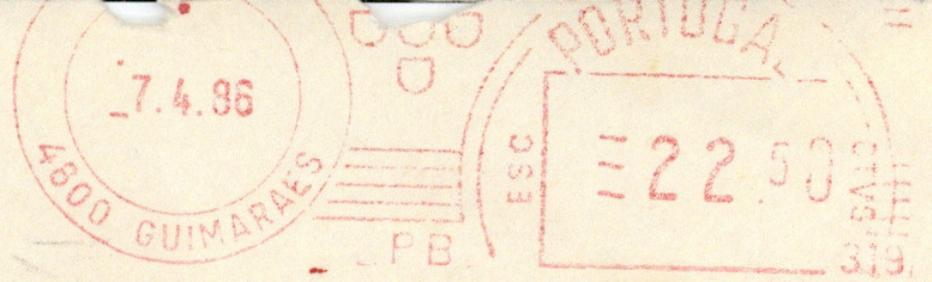
— grande abraço aos dois

comigo

seu

Luís

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal



Propostas actualizadas
Guimarães

enviar cheque F. 070.00

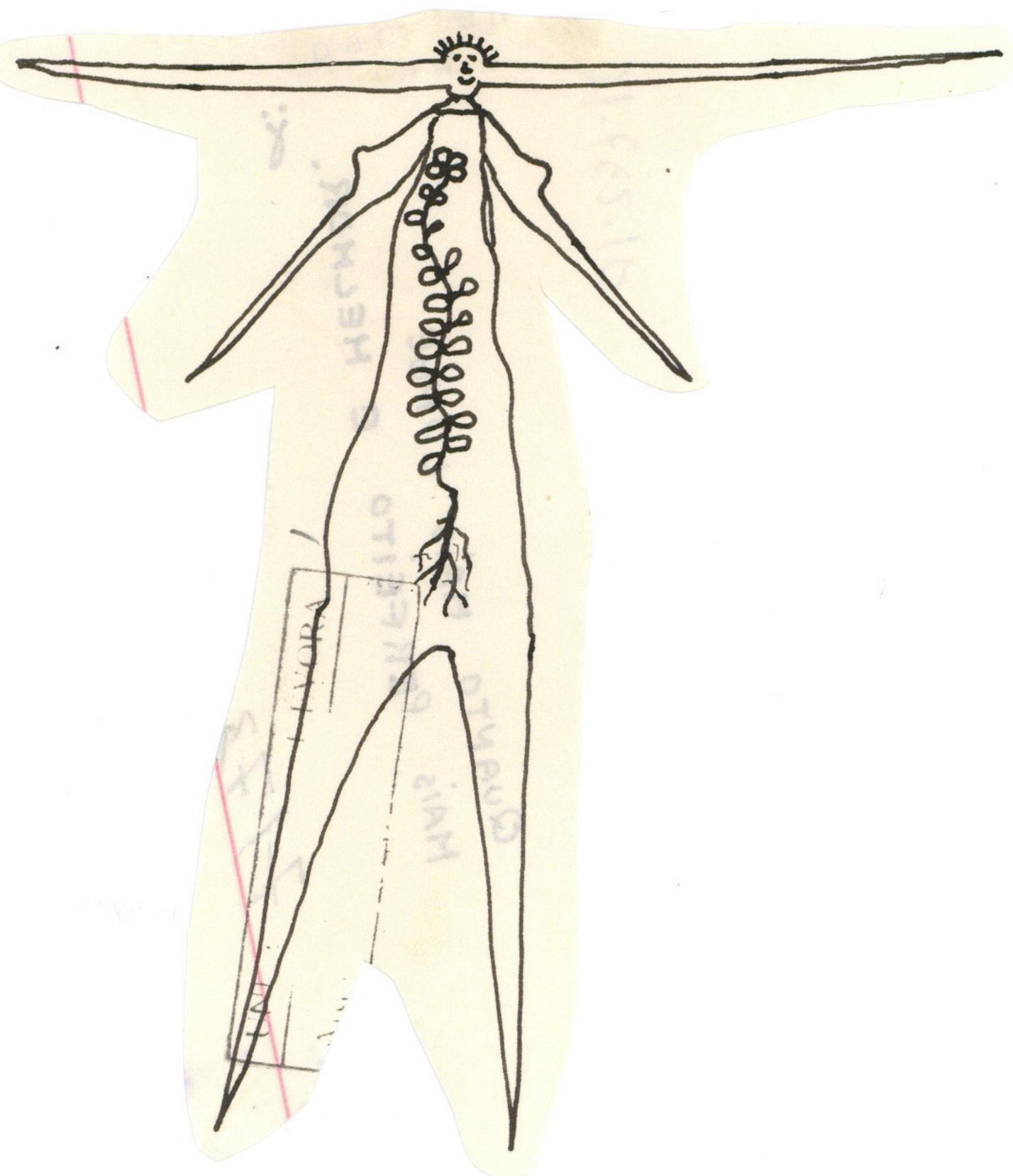
Exm. Senhor

Arturo Augusto Teixeira 01.237.19

Cavem.

Sítio d. Calçada - Cerito

8150 S. Brás de Alportel



71-432.10

QUANTO MAIS LONGE
MAIS PERFEITO E MELHOR. α :

~~7173~~

Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

UNIVERSIDADE DE EVORA	
Arquivo IG	01.237.20

Comunicação Amigo

- A exposição de Roma não poderá ser em jan.º?
- Vou-lhe enviar, ele em princípios de out.º!
- Mas $\frac{1}{2}$ jelo menos tem de ser já em venda.
- Aqui vai + uma pequena antiga brochura,
que espero não seja demasiado cara
- Mande-me por favor o texto do livro
para ver se é ou não grande de mais. Há
seja a hipótese de não editar nenhuma
parte no catálogo a com e colocar
n.º 2 ou 3 a Pe Branca. Que acha?
- O texto do André Coymé chegou tarde mas
já chegou, segundo o li. - que falar com

ele pelo telefone. Espero conseguir incluí-lo.

- O que me mandou é interessante e gostaria de
decidir fazer mas A meu nome.

→ O livro me veio como o catálogo com as
folhas soltas.

Forte abraço

e obrigado de novo

seu



Quinta do Gilde
S. Torcato - 4800 Guimarães
Portugal

RECEBER A CORRESPONDÊNCIA
CORRECTAMENTE
A SUA
CORRESPONDÊNCIA



Exmo. Sr. Sr.
Artur Eugénio Teixeira

Cavenna

Sítio de Calçada

Cerito

8150

S. Brás de Alportel

01.237.20